

<b>Zeitschrift:</b>	GZ in Kontakt : Gehörlosenzeitung für die deutschsprachige Schweiz
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen
<b>Band:</b>	84 (1990)
<b>Heft:</b>	19
 <b>Artikel:</b>	Magliaso : Ferien der Gruppe Luzern
<b>Autor:</b>	Amrein, Hedy
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-924759">https://doi.org/10.5169/seals-924759</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Erinnerungen an den Sommer



## Magliaso – Ferien der Gruppe Luzern

Herr Müller, Chauffeur bei Galliker, führte alle sicher und gekonnt an den neuen Ort Magliaso im Tessin. Es war ein heißer Tag. Doch alle überstanden die Reise gut. Für viele gab es auf der Fahrt offene Fragen: Wie ist der Ort? Wie sieht unser Haus aus? Was für Menschen treffen wir hier, usw.? Diese wurden nach der Ankunft recht schnell geklärt.



Wir sitzen so traurig beisammen ...

Magliaso liegt an der Strasse Lugano Nord – Ponte Tresa. Das Dorf liegt direkt am See. Das Evangelische Zentrum hat auch Seeanstoss. Das Zentrum hat verschiedene Häuser für die verschiedenen Gruppen. Alles ist von einem riesigen Park umgeben. Wir haben noch nie auf diese Art gewohnt. Trotzdem wurde rasch vom Haus Boccaco Besitz genommen. Die Zimmer waren hell. Fast alle hatten Balkone. Kankenbetten standen uns zur Verfügung. Somit war Gewähr für eine gute Liege, was alle begeisterte. Die Zimmer boten viel Platz für all unsere Sachen. Darin war es uns sofort recht wohl.

Im Haus daneben, Scarletta, war unser Aufenthaltsraum. Gute Geister haben ihn zuvor wohnlich gestaltet. Auch hier

hatten wir viel Platz. Der Raum diente als Gottesdienst-, Turn-, Vortrags-, Film- und Spielraum. Er ließ sich schnell in das Gewünschte verwandeln. Vor dem Saal war eine gedeckte Laube mit Tisch und Stühlen. Dieser Platz hatte ein Dach. So waren wir geschützt vor Wind und Regen. Er war stets besetzt. Die frische Parkluft tat wohlt. Schon bald machten wir einen Car-Ausflug. Vorerst ging's nach Lugano, dann dem See entlang an die italienische Grenze. Es folgte Pellezza. Dann überquerten wir italienisches Kulturland und erreichten in Mennaggio den Comersee. Es war prächtiges Wetter. Der See war tiefblau. Wohin wir schauten, schöne Gärten und Feriendorfer. Am unteren Ende, in der Nähe von Chiasso bogen wir ab. Wir

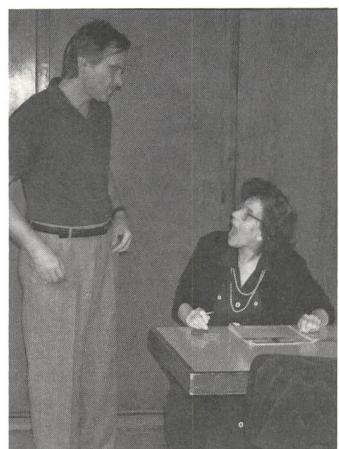
wollten nach Morbio. Morbio ist ein kleines Dorf. Es besitzt eine wunderschöne Wallfahrtskirche. Der Aufstieg war beschwerlich. Doch dies war beim Anblick des Innern der Kirche schnell vergessen. Hier verweilten wir still bei der Muttergottes. Anschliessend fuhren wir über Mendrisio, Agno (Flugplatz) zurück nach Magliaso am Muzzanersee vorbei.

Magliaso besitzt auch einen Zoo. Ihm machten wir einen Besuch. Dabei überraschte uns ein heftiges Gewitter. Mit unsren Autos wurden alle nach Hause gefahren.

Am Sonntag fuhren wir mit der Ponte-Tresa-Bahn nach Lugano. Es war sehr heiß. Im Bahnhof Lugano hiess es nochmals einsteigen. Mit dem Lift ging's in die Altstadt hinunter. Wir spazierten am See. Es war viel Betrieb. Müde kehrten wir zurück. Die Ruhe von Magliaso genossen wir anschliessend doppelt.

Es folgte die Schiffahrt auf dem Lagonersee. Wir mussten in Caslano einsteigen. Somit war der Beginn ein Spaziergang in dieses Dorf. Dann verweilten wir vier Stunden auf dem See. Wir genossen die Aussicht, das herrliche Wetter und den Wellengang. Dieser Ausflug war eine richtige Erholung.

Daheim wurde viel gespielt. Frau Appiù und Frau Rigert lösten die verkrampten Gelenke mit lustigen Turnübun-



Braucht sie Hilfe beim Kreuzworträtsel?

gen. Wir sassen auch oft in den Grottos (= Cafés). Hier war es gemütlich. In den täglichen Gottesdiensten gab uns Herr Pater Wirth besinnliche Gedanken mit auf den Weg. Er erklärte uns, wie und wohin wir Brücken bauen sollten. Auch in den Vorträgen kam der Brückenbau zur Sprache. Bauen wir die erhaltenen Gedanken in unser Leben hinein. Sie werden uns oft eine Hilfe sein.

Hausleitung, Küche, Betreuer gehörten grosser Dank. Sie haben zum guten Gelingen viel beigetragen. Wir haben uns hier sehr wohl gefühlt. Gelungene Ferientage bleiben hoffentlich in Erinnerung.

Hedy Amrein

## Gottesdienste

### Basel

Samstag, den 6. Oktober, 18.30 Uhr, im Pfarrheim St. Franziskus, Riehen. Anschliessend Imbiss und Zusammensein. Pfr. R. Kuhn

### Bern

Sonntag, den 21. Oktober, 17.00 Uhr, im Pfarrheim der Bruder-Klaus-Kirche am Burghornziel. Anschliessend Kaffee und Zusammensein. Pfr. R. Kuhn

### Luzern

Sonntag, den 7. Oktober: Am Morgen ist kein Gottesdienst. Um 14.00 Uhr werden Ferienbilder gezeigt, anschliessend Zobig im Maihof-Pfarrheim. H. Amrein

### Münchenbuchsee

Donnerstag, den 25. Oktober, 10.45 Uhr, Schülergottesdienst zum Thema «Josef und

seine Brüder», in der Sprachheilschule. Pfr. R. Kuhn

### Olten

Sonntag, den 7. Oktober, 10.00 Uhr, im Gemeindesaal der Pauluskirche. Anschliessend Zusammensein beim Kaffee. Pfr. H. Beglinger

### Schaffhausen

Achtung: Der Gottesdienst vom Sonntag, 30. September, fällt aus. Pfr. G. Blocher

### Sissach

Sonntag, den 7. Oktober, 14.15 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl in der reformierten Dorfkirche. Anschliessend Imbiss und Zusammensein in der «Sonne». Pfr. H. Beglinger

### Solothurn

Sonntag, den 14. Oktober, 10.00 Uhr, im Pfarrhaus (neben dem Pfarrheim) an der Nictumgasse. Anschliessend Zusammensein beim Kaffee. Sr. Martina Lorenz



Beim «Uno» mit Feuereifer dabei.